

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome

OTT2000

Возник вопрос?
Обратитесь в
Philips



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Техника безопасности	2
	Безопасность	2
2	Классическая акустическая микросистема	4
	Введение	4
	Комплект поставки	4
	Обзор изделия	5
3	Начало работы	8
	Подключение питания	8
	Подготовка пульта ДУ	8
	Включение	8
	Установка часов	9
4	Воспроизведение	10
	Воспроизведение диска	10
	Воспроизведение виниловых пластинок	11
	Воспроизведение с устройства USB	12
	Воспроизведение с устройства Bluetooth	13
	Запись на устройства USB	13
5	Прослушивание радио FM	15
	Автоматический поиск радиостанции	15
	Автоматическое программирование радиостанций	15
	Программирование радиостанций вручную	15
	Выбор стереофонического и монофонического вещания	16
6	Воспроизведение с внешнего устройства	17
7	Другие возможности	18
	Установка таймера отключения	18
	Установка времени включения будильника	18
	Настройка уровня громкости	19
8	Сведения об изделии	20
	Характеристики	20
	Информация о совместимости с USB	21
	Поддерживаемые форматы MP3-дисков	21
9	Определение и устранение неисправностей	22
	Общие	22
	Информация о подключении Bluetooth	22
10	Уведомление	24
	Соответствие нормативам	24
	Осторожное обращение с устройством	24
	Забота об окружающей среде	24
	Сведения о товарных знаках	25
	Авторские права	25

1 Техника безопасности

Перед использованием данного устройства внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением инструкций.

Безопасность



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
 - Запрещается смазывать детали устройства.
 - Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
 - Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические приборы.
 - Берегите устройство от воздействия прямых солнечных лучей, открытого огня и источников тепла.
 - Обеспечьте постоянный и свободный доступ к шнуру питания, штепселю или адаптеру для отсоединения устройства от сети.
- Не допускайте попадания на устройство капель или брызг.
 - Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
 - Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.
 - Убедитесь, что вокруг устройства достаточно пространства для вентиляции.
 - Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.

Риск короткого замыкания или возгорания!

- Не подвергайте устройство и дополнительные принадлежности воздействию дождя или воды. Никогда не размещайте рядом с устройством сосуды с жидкостью, например вазы. В случае попадания жидкости на поверхность или внутрь устройства немедленно отключите его от электросети. Обратитесь в центр поддержки потребителей для проверки устройства перед использованием.
- Не помещайте устройство и дополнительные принадлежности вблизи источников открытого огня или других источников тепла, в том числе не допускайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Никогда не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные разъемы и другие отверстия устройства.
- Если шнур питания или штепсель используются для отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.
- Во время грозы отключайте устройство от электросети.
- Для извлечения вилки из розетки электросети тяните за вилку, а не за шнур.
- Запрещается снимать корпус устройства.

Риск короткого замыкания или возгорания!

- Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению, указанному на задней панели устройства. Не подключайте устройство к источнику питания, если параметры электросети отличаются.
- Не подвергайте устройство воздействию дождя, воды, солнечных лучей или высоких температур.
- Запрещается применять силу при обращении с разъемами электропитания. Недостаточно плотно подключенные разъемы электропитания могут стать причиной искрения или возгорания.

Риск повреждения устройства!

- Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.
- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).
- Не ставьте устройство или другие предметы на шнуры питания или электрические приборы.
- После транспортировки изделия при температуре ниже 5 °С удалите упаковку и подождите, пока его температура достигнет комнатной, а затем подключите устройство к розетке электросети.
- Используйте только принадлежности/ аксессуары, рекомендованные производителем.

Риск перегрева!

- Никогда не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве. Для обеспечения вентиляции оставляйте вокруг устройства не менее 10 см свободного пространства.
- Убедитесь, что шторы или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия устройства.

Опасность проглатывания плоской батареи!

- В устройстве может содержаться плоская батарея/батарея таблеточного типа, которую можно легко проглотить. Хранить батареи необходимо в недоступном для детей месте! Попадание батареи внутрь может стать причиной тяжелых травм или смерти. В течение двух часов с момента попадания батареи внутрь могут возникнуть тяжелые ожоги внутренних органов.
- В случае проглатывания батареи или ее попадания в организм немедленно обратитесь к врачу.
- При замене храните новую и использованную батареи в недоступном для детей месте. После замены

проследите за тем, чтобы крышка отсека для батарей была надежно закрыта.

- Если надежно закрыть крышку отсека для батарей невозможно, откажитесь от дальнейшего использования устройства. Поместите его в недоступное для детей место и обратитесь к производителю.

Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели устройства.

2 Классическая акустическая микросистема

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

Введение

Данное устройство позволяет выполнять следующие операции:

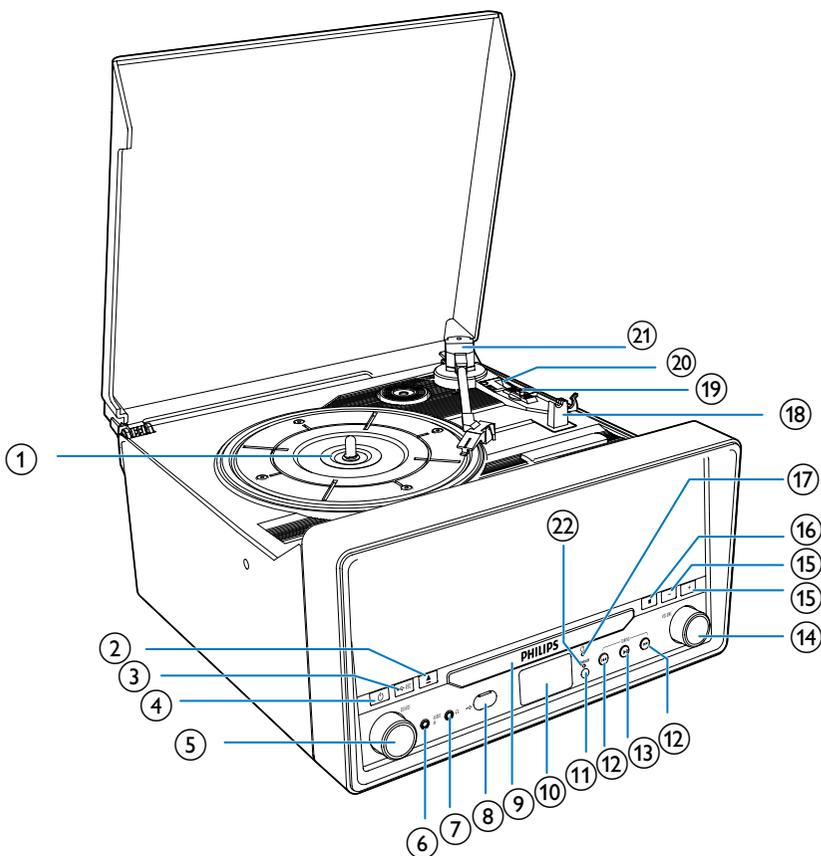
- воспроизводить виниловые пластинки;
- слушать радиостанции FM;
- слушать аудиозаписи с компакт-дисков;
- слушать аудиозаписи с внешнего устройства через разъем **AUDIO-IN**;
- слушать аудиозаписи с внешнего устройства с помощью Bluetooth-соединения;
- слушать аудиозаписи с запоминающего устройства USB.

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- ① Основное устройство
- ② Краткое руководство пользователя
- ③ Паспорт безопасности и примечания
- ④ Шнур питания переменного тока
- ⑤ Пульт ДУ

Обзор изделия



Обзор устройства

① Диск проигрывателя пластинок

② ▲

- Открытие/закрытие отделения для диска.

③ ⏪ REC

- Запись дорожки с диска/FM/Phono/AUX/Bluetooth на USB-устройство.

④ ⏻

- Включение устройства или переключение в режим ожидания.

⑤ Регулятор SOURCE

- Выбор источника: CD, USB, FM, Phono/Aux или Bluetooth.

⑥ AUDIO IN

- Подключение внешнего аудиоустройства.

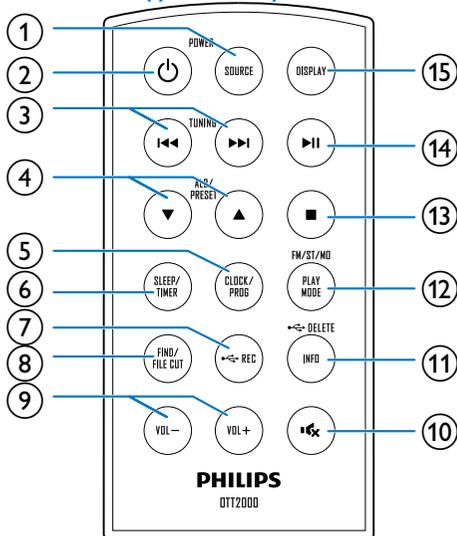
⑦ 🎧

- Гнездо для наушников.

- 8
 - Гнездо USB.
- 9 **Отделение для диска**
- 10 **Экран**
 - Отображение текущего состояния.
- 11 **ИК-датчик**
 - Распознавание сигналов пульта ДУ (всегда направляйте пульт ДУ на ИК-датчик).
- 12
 - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Настройка радиостанции.
 - Нажмите и удерживайте кнопку для поиска в пределах дорожки на диске/USB.
 - Настройка времени.
- 13
 - Запуск или приостановка воспроизведения.
- 14 **VOLUME**
 - Поворачивайте регулятор для настройки уровня громкости.
- 15
 - Переход к предыдущему/следующему альбому.
 - Выбор сохраненной радиостанции.
- 16
 - Остановка воспроизведения.
 - Удаление программы.
- 17 **индикатор питания**
 - Загорается, когда устройство переходит в режим ожидания.
- 18 **Опора тонарма**
- 19 **Автостоп**
- 20 **Переключатель скорости**
- 21 **Тонарм**
- 22 **Индикатор Bluetooth**

- Мигает, когда устройство находится в режиме сопряжения или подключения.
- Горит, когда устройство подключено к совместимому устройству Bluetooth.

Описание функций пульта ДУ



- 1 **SOURCE**
 - Выбор источника: CD, USB, FM, Phono/Aux или Bluetooth.
- 2
 - Включение устройства или переключение в режим ожидания.
- 3
 - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Настройка радиостанции.
 - Нажмите и удерживайте кнопку для поиска в пределах дорожки на диске/USB.
 - Настройка времени.
- 4
 - Переход к предыдущему/следующему альбому.

- Выбор сохраненной радиостанции.
- Настройка времени.

⑤ CLOCK/PROG

- Установка режима ожидания для часов.
- Программирование дорожек на диске/USB-источнике.
- Программирование радиостанций.

⑥ SLEEP/TIMER

- Установка таймера отключения.
- Установка будильника.

⑦ REC

- Запись дорожки с диска/FM/Phono/AUX/Bluetooth на USB-устройство.

⑧ FIND/FILE CUT

- Поиск дорожек по названию или имени папки на диске/USB-устройстве.
- Нажмите, чтобы обрезать аудиофайл во время записи с источника Phono/AUX/Bluetooth на запоминающее устройство USB.

⑨ VOL +/-

- Увеличение или уменьшение громкости.

⑩

- Отключение и включение звука.

⑪ INFO/DELETE

- При воспроизведении с диска/USB: нажмите, чтобы отобразить информацию о воспроизведении файлов в формате .mp3.
- Удаление файлов с запоминающего устройства USB.

⑫ PLAY MODE/FM/ST/MO

- При воспроизведении с диска/USB: выбор режима повторного воспроизведения.
- При воспроизведении с диска/USB: выбор режима воспроизведения в случайном порядке.
- В режиме FM: выбор стерео- или моновоспроизведения.

⑬

- Остановите воспроизведение.

⑭

- Запуск или приостановка воспроизведения.

⑮ DISPLAY

- Отображение времени при любом режиме источника.

3 Начало работы

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

Подключение питания

Подключите шнур питания переменного тока к разъему **AC MAIN** и розетке электросети.

Подготовка пульта ДУ

Внимание

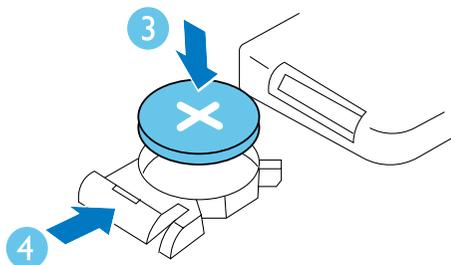
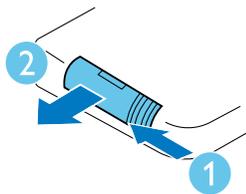
- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.

При первом использовании

1 Удалите защитный ярлычок для активации батареи пульта ДУ.

Замена батареи пульта ДУ

- 1** Откройте отделение для батарей.
- 2** Вставьте одну батарею CR2032, соблюдая указанную полярность (значки +/-).
- 3** Закройте отделение для батарей.



Примечание

- Перед нажатием любой функциональной кнопки ДУ выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ, а не главного устройства.
- Если вы не планируете использовать пульт ДУ в течение длительного времени, извлеките элементы питания.

Включение

Нажмите ϕ .

- ↳ Устройство переключится на источник, который был выбран последним.
- Чтобы переключить устройство в режим ожидания, снова нажмите ϕ .

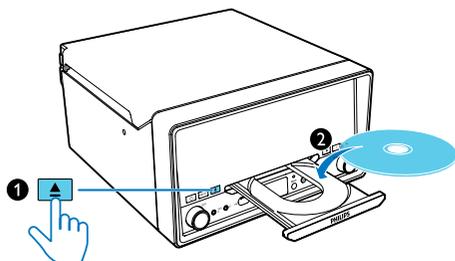
Установка часов

- 1 В режиме ожидания нажмите кнопку **CLOCK/PROG**.
- 2 Нажмите **|◀◀ / ▶▶|**, чтобы выбрать формат времени, затем нажмите **CLOCK/PROG** для подтверждения.
↳ Начнет мигать значение часа.
- 3 Нажимайте **|◀◀ / ▶▶|**, чтобы установить значение часа, затем нажмите кнопку **CLOCK/PROG** для подтверждения.
↳ Начнет мигать значение минут.
- 4 Нажимайте **|◀◀ / ▶▶|**, чтобы установить значение минут, а затем нажмите кнопку **CLOCK/PROG** для подтверждения.

4 Воспроизведение

Воспроизведение диска

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **SOURCE** для выбора компакт-диска в качестве источника.
- 2 Нажмите кнопку **▲**, чтобы открыть отделение для диска.
- 3 Вставьте диск этикеткой вверх и закройте отделение для диска.
- 4 Воспроизведение начнется автоматически. В противном случае нажмите **▶||**.



Пауза/возобновление воспроизведения

- Во время воспроизведения нажмите **▶||**, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.

Переход к дорожке

Для компакт-дисков:

- Нажмите кнопку **◀◀ / ▶▶**, чтобы выбрать другую дорожку.

Для дисков MP3 и USB:

- 1 Нажмите **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**, чтобы выбрать альбом или папку.
- 2 Нажмите кнопку **◀◀ / ▶▶**, чтобы выбрать дорожку или файл.

Поиск по дорожке

- 1 Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку **◀◀ / ▶▶**.
- 2 Отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

Программирование дорожек

Примечание

- Дорожки можно программировать только после остановки воспроизведения.
- Можно запрограммировать до 20 дорожек.

- 1 Для перехода в режим программирования остановите воспроизведение и нажмите кнопку **CLOCK/PROG**.
↳ На экране отобразится индикация **[MEMORY]**.
- 2 Для дорожек MP3 нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать альбом.
- 3 Нажмите **◀◀ / ▶▶** для выбора дорожки, затем нажмите **CLOCK/PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2—3 для программирования остальных дорожек.
- 5 Нажмите кнопку **▶||** для воспроизведения запрограммированных дорожек.
 - Для удаления программы в режиме остановки нажмите кнопку **■**.
 - Режим программирования отключается автоматически, если в течение 10 секунд не была нажата ни одна кнопка.

Отображение информации о воспроизведении

Во время воспроизведения нажмите и удерживайте **INFO**.

- Для компакт-дисков:
 - Длительность текущей дорожки.
 - Оставшееся время текущей дорожки.
 - Длительность всех дорожек.
 - Оставшееся время всех дорожек.
- MP3-диски и USB: информация ID3, например **[TITLE]** (Название), **[ARTIST]** (Исполнитель), **[ALBUM]** (Альбом).

Поиск дорожек

Вы можете искать дорожки по названию или имени папки на диске или USB-устройстве.



Примечание

- Поддерживаемая скорость цифрового потока для MP3-файлов: от 32 до 320 кбит/с.

Для CD/MP3: поиск по названию

- 1 Остановите воспроизведение и один раз нажмите **FIND/FILE CUT**.
↳ Откроется список с названиями всех дорожек в алфавитном порядке.

- 2 Нажмите **⏮ / ⏭**, чтобы найти необходимую дорожку в списке.

- 3 Нажмите кнопку **▶||** для воспроизведения выбранной дорожки.

Для MP3: поиск по папке

- 1 Остановите воспроизведение и дважды нажмите **FIND/FILE CUT**.
↳ Отобразится список папок в алфавитном порядке.

- 2 Нажмите **⏮ / ⏭** для выбора папки.

- 3 Нажмите кнопку **▶||** для воспроизведения всех дорожек в папке.

Выбор режима повторного воспроизведения или воспроизведения в произвольном порядке

- 1 Чтобы выбрать режим повторного воспроизведения или воспроизведения в произвольном порядке, во время воспроизведения нажмите кнопку **PLAY MODE/FM/ST/MO**.
 - : повтор текущей дорожки
 - : повтор текущей папки (для MP3-дисков)
 - : повтор всех файлов
 - **RAN.** : воспроизведение в случайном порядке
- 2 Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, нажимайте кнопку **PLAY MODE/FM/ST/MO** до тех пор, пока индикация режима не исчезнет с дисплея.

Воспроизведение виниловых пластинок



Внимание

- Перед использованием снимите защиту с иглы.
- На диск проигрывателя следует устанавливать одну виниловую пластинку.
- Между устройством и другими объектами должно быть не менее 15 см.

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **SOURCE** для выбора **PHONO/AUX** в качестве источника.
- 2 Выберите необходимую скорость с помощью переключателя скорости.
 - В зависимости от типа виниловой пластинки можно выбрать скорость 33 или 45.
- 3 Установите пластинку на диск проигрывателя.

- 4 Аккуратно поднимите тонарм и переместите его к пластинке.
↳ Диск проигрывателя начнет вращаться автоматически.
- 5 Осторожно опустите тонарм на край пластинки, чтобы начать воспроизведение с самого начала.
↳ Начнется воспроизведение.
- 6 Настройте необходимый уровень громкости.
 - Если для **AUTO STOP** (Автостоп) выбрано значение **ON** (Вкл.), диск будет останавливаться по завершении воспроизведения.
- 7 По окончании зафиксируйте тонарм на опоре.



Примечание

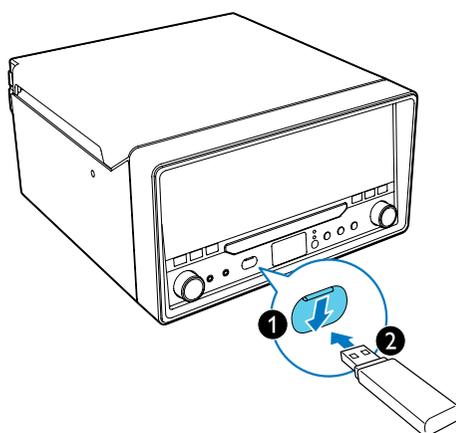
- Если через разъем **AUDIO IN** подключить внешнее устройство, микросистема автоматически переключится на источник AUX.

Воспроизведение с устройства USB

Примечание

- Убедитесь, что на устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.
- Поддерживаются только MP3-файлы со скоростью цифрового потока от 32 до 320 кбит/с.
- Разъем USB не поддерживает подключение удлинительных USB-кабелей и не предназначен для прямого подключения к компьютеру.

- 1 Опустите защитную крышку USB-разъема, затем вставьте USB-устройство в разъем **USB**.



- 2 Последовательно нажимайте **SOURCE** для выбора USB в качестве источника.
↳ Воспроизведение начнется автоматически. В противном случае нажмите **▶||**.
 - Чтобы выбрать папку, нажмите кнопку **▲ / ▼**.
 - Чтобы выбрать аудиофайл, нажмите кнопку **◀◀ / ▶▶**.

Воспроизведение с устройства Bluetooth

Через микросистему можно слушать аудиозаписи с Bluetooth-устройства.



Примечание

- Перед подключением устройства Bluetooth к аудиосистеме необходимо ознакомиться с Bluetooth-функциями устройства.
- Система должна быть установлена вдали от других электронных устройств, которые могут стать причиной помех.
- Рабочее расстояние между системой и подключаемым устройством составляет примерно 10 метров.
- Препятствия между устройством и системой могут сократить рабочий диапазон.

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **SOURCE** для выбора BT в качестве источника.
↳ Индикатор Bluetooth начнет мигать синим светом.
- 2 Активируйте функцию Bluetooth на Bluetooth-устройстве (см. руководство пользователя устройства).
- 3 Чтобы выполнить сопряжение, выберите "PHILIPS OTT2000" на устройстве.
- 4 После успешного соединения индикатор Bluetooth будет гореть ровным синим светом.
- 5 Запустите воспроизведение музыки на Bluetooth-устройстве.



Совет

- Если микросистема переключится с источника Bluetooth на другой источник, соединение с текущим Bluetooth-устройством будет автоматически прервано.
- Система позволяет сохранить до 4 ранее подключенных Bluetooth-устройств.

Запись на устройства USB

Аудиофайлы с компакт-дисков, MP3-дисков, виниловых пластинок, Bluetooth, радио и внешних устройств можно записывать на запоминающее устройство USB в формате .mp3.

При первом сеансе записи на запоминающем устройстве USB автоматически будет создана папка с названием "PHILIPS OTT2000". Все записываемые впоследствии файлы будут сохраняться в эту папку.

Запись на устройство USB

Подключите запоминающее устройство USB к разъему .

- 1 Приготовьте источник, с которого будет идти запись.
 - Диск — выберите диск в качестве источника и загрузите диск. Выберите дорожку, с которой предполагается начать запись.
 - Радио — настройте желаемую радиостанцию.
 - AUX IN — выберите Phono/Aux в качестве источника, затем подключите внешнее устройство и запустите воспроизведение.
 - Phono — выберите Phono/Aux в качестве источника, затем начните воспроизведение пластинки.
 - Bluetooth — выберите Bluetooth в качестве источника, затем включите воспроизведение.
- 2 Нажмите  **REC** для начала записи.
 - Для компакт-дисков: последовательно нажимайте  **REC** для выбора:
 - (A) **[REC_ONE]** (записать одну): запись первой или текущей дорожки.
 - (B) **[REC_ALL]** (записать все): запись всех или оставшихся дорожек.

- ↳ Начнется автоматическое воспроизведение аудиодорожек диска с самого начала или с выбранной аудиодорожки.
- Чтобы остановить запись, нажмите кнопку ■.



Примечание

- Если на запоминающем устройстве USB недостаточно свободного места для сохранения аудиофайлов, отобразится соответствующее сообщение.
- Процесс записи с компакт-диска завершается, только когда будет записана вся дорожка.
- Система копирует файлы с MP3-диска на запоминающее устройство USB, если нажата кнопка **REC**.

Операция "Вырезать"

Во время записи аудиофайлов с источников Bluetooth/AUX/PHONO/FM на запоминающее устройство USB можно вырезать файл, нажав кнопку **FIND/FILE CUT**. При этом будет создан новый аудиофайл и запись продолжится.

Удаление файла с USB-устройства

- 1 Остановите воспроизведение и последовательно нажимайте кнопку **SOURCE**, чтобы выбрать USB в качестве источника.
- 2 Нажмите кнопку **INFO/DELETE**.
 - ↳ На экране отобразится индикация **DEL -- 001**.
- 3 Чтобы выбрать файл для удаления, нажимайте **◀◀ / ▶▶**.
- 4 Нажмите **DELETE** для подтверждения.
 - Чтобы выйти из режима удаления файлов, нажмите ■.

5 Прослушивание радио FM

- 1 Поверните регулятор **SOURCE** для выбора FM в качестве источника.
- 2 Выполните автоматический поиск радиостанций или поиск вручную.



Примечание

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.
- Можно сохранить до 20 FM-радиостанций.

Автоматический поиск радиостанций

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **◀◀ / ▶▶** более 2 секунд.
 - ↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.
- 2 Повторите шаг 1 для настройки других станций.
 - ↳ При обнаружении станции с сильным сигналом поиск будет остановлен и начнется воспроизведение радиостанции.

Автоматическое программирование радиостанций

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK/PROG** дольше 2 секунд, чтобы включить режим автоматического программирования.
 - ↳ Все найденные станции будут запрограммированы в порядке уменьшения силы сигнала.
 - ↳ Первая запрограммированная радиостанция включится автоматически.
- 2 Нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать сохраненные радиостанции.

Программирование радиостанций вручную

- 1 Нажмите **◀◀ / ▶▶** для настройки радиостанции.
- 2 Нажмите **CLOCK/PROG** для перехода к программированию.
- 3 Нажмите **▲ / ▼**, чтобы присвоить радиостанции номер.
- 4 Нажмите **CLOCK/PROG** для подтверждения.
 - ↳ Радиостанция будет сохранена под указанным номером.
- 5 Для программирования других радиостанций повторите шаги 1–4.



Примечание

- При сохранении радиостанции под существующим номером новая радиостанция заменит старую.

Выбор стереофонического и монофонического вещания

Чтобы улучшить качество приема станций со слабым сигналом, следует включить моновещание.

- В режиме радио нажмите **FM/ST/MO** для выбора настройки:
 - **[STEREO]**: стереовещание;
 - **[MONO]**: моновещание.

6 Воспроизведе- ние с внешнего устройства

С помощью этого устройства можно прослушивать музыку с внешних устройств, таких как MP3-плеер.

- 1 Выберите режим **PHONO/AUX**, повернув регулятор **SOURCE**.
- 2 Подключите кабель **AUDIO IN** к
 - разъему **AUDIO IN** на передней панели устройства;
 - разъему для наушников, расположенному на внешнем устройстве.
- 3 Включите функцию воспроизведения с внешнего устройства (см. руководство пользователя внешнего устройства).

7 Другие ВОЗМОЖНОСТИ

Установка таймера отключения

Эта акустическая микросистема может автоматически переключаться в режим ожидания по истечении установленного периода времени.

- Когда микросистема включена, нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** несколько раз для выбора периода времени (в минутах).
 - [SLEEP -- 90]
 - [SLEEP -- 75]
 - [SLEEP -- 60]
 - [SLEEP -- 45]
 - [SLEEP -- 30]
 - [SLEEP -- 15]
 - [OFF]
- ↳ Когда таймер отключения включен, отображается индикация [SLEEP].

Сброс таймера отключения

- Нажимайте кнопку **SLEEP/TIMER** до появления индикации [SLEEP OFF] (Таймер отключения выкл.).

↳ Когда таймер отключения выключен, индикация [SLEEP] не отображается.

Установка времени включения будильника

Микросистему можно использовать в качестве будильника. В установленное время начнется воспроизведение с диска, USB или радио.

- 1 Нажмите кнопку Φ еще раз для перевода устройства в режим ожидания.
- 2 Убедитесь в правильности установки часов.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку **SLEEP/TIMER**.

↳ Отообразится запрос на выбор источника.
- 4 Последовательно нажимайте кнопку **SOURCE** для выбора источника: CD, USB или FM.
- 5 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.

↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 6 Установите значение часа с помощью кнопки **◀◀ / ▶▶**.
- 7 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.

↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 8 С помощью кнопки **◀◀ / ▶▶** установите значение минут.
- 9 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.

↳ Таймер установлен и активирован.

Установка и отключение будильника

- 1 Нажмите \odot , чтобы переключить микросистему в режим ожидания.
- 2 Для включения или отключения будильника воспользуйтесь кнопкой **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ Если будильник включен, на дисплее отображается индикатор ⏰ .
 - ↳ Если таймер отключен, индикация ⏰ не отображается.



Примечание

- Если выбран источник DISC/USB, но воспроизвести дорожку не удастся, автоматически включается режим радио.
- Если в течение 30 минут после срабатывания сигнала будильника не была нажата ни одна кнопка, микросистема автоматически переходит в режим ожидания.

Настройка уровня громкости

Для увеличения/уменьшения уровня громкости поворачивайте регулятор **VOLUME**.

8 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Общая информация

Питание переменного тока	220—240 В~, 50 Гц
Энергопотребление во время работы	16 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	< 1 Вт
Размеры	
Основное устройство (Ш x В x Г)	335 x 311 x 169 мм
Вес (основное устройство)	2,5 кг

Радио

Частотный диапазон	FM: 87,50—108,00 МГц;
Шкала настройки	50 кГц
Коэффициент нелинейных искажений	< 2 %
Отношение сигнал/шум	> 50 дБ
Количество предустановленных радиостанций	20

Виниловый проигрыватель

Поддерживаемый размер пластинок	7 дюймов 12 дюймов
Скорость	33/45

Усилитель

Номинальная выходная мощность	1,5 Вт x 2 (среднеквадр.)
Частотный отклик	60 Гц — 16 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 65 дБ
Вход AUX	0,5 В (среднеквадр.), 20 кОм

Акустические системы

Сопrotивление АС	4 Ом
Акустический преобразователь	2 x полного диапазона 3"
Чувствительность	84 дБ/м/Вт

Bluetooth

Система передачи данных	Стандарт Bluetooth версии 2.1
Выходная мощность	Bluetooth Standard Power Class 2
Максимальная дальность передачи данных	В пределах видимости: ок. 10 м
Диапазон частот	полоса 2,4 ГГц (2,4000 ГГц – 2,4835 ГГц)
Совместимые профили Bluetooth	Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)
Поддерживаемые кодеки	SBC (Sub Band Codec) Не поддерживается
- Прием	
- Передача	

Информация о совместимости с USB

Совместимые устройства USB:

- Флэш-накопитель USB (USB 1.1 и USB 2.0)
- Плееры с флэш-памятью USB (USB 1.1 и USB 2.0)
- Карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

Поддерживаемые форматы:

- Формат файловой системы устройства USB или карты памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Битрейт для MP3 (скорость передачи данных): 32—320 кбит/с и переменный битрейт
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Тэг ID3 вер. 2.0 – вер. 2.3
- Название файла в кодировке Unicode UTF8 (максимальная длина: 16 байт)

Поддерживаемые форматы MP3-дисков

- ISO9660, Joliet
- Максимальное количество записей: 999 (в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное количество альбомов: 99
- Поддерживаемые частоты выборки: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи: 32~320 (кбит/с), переменная скорость передачи данных

9 Определение и устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать устройство.

При возникновении неполадок в процессе использования данного устройства перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Общие

Отсутствует питание

- Убедитесь, что шнур питания переменного тока подключен правильно.
- Проверьте исправность сетевой розетки.

Нет звука

- Регулировка громкости.
- При прослушивании на внешнем устройстве убедитесь, что звук на внешнем устройстве не выключен.

Устройство не реагирует

- Убедитесь в исправности источника питания.
- Выключите и снова включите устройство.

Плохой прием радиосигнала

- Из-за помех от других электроприборов и препятствий, таких как стены и т.п., радиосигнал может стать слабее. Переместите устройство в такое место, где не будет помех.
- Убедитесь, что антенна полностью расправлена. Отрегулируйте положение антенны.

Настройка часов/будильника пропала.

- Произошел сбой электропитания, или адаптер питания переменного тока был отсоединен.
- Настройте часы/будильник еще раз.

Информация о подключении Bluetooth

Воспроизведение музыки на системе отсутствует даже после успешного подключения по Bluetooth.

- Устройство несовместимо с данной системой.

После подключения устройства с технологией Bluetooth ухудшилось качество звучания.

- Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Переместите устройство ближе к системе или устраните все препятствия между ними.

Не удается подключиться к системе.

- Устройство не поддерживает профили, требуемые для работы с системой.
- На устройстве не включена функция Bluetooth. Для получения информации о включении функции ознакомьтесь с руководством пользователя устройства.
- На системе не включен режим сопряжения.
- Другое Bluetooth-устройство уже подключено к системе. Отключите устройство и повторите попытку.

- Нажмите Φ , чтобы перезапустить систему, или выполните повторное подключение, выбрав Bluetooth в качестве источника.

Мобильное устройство непрерывно подключается и отключается.

- Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Переместите устройство ближе к системе или устраните все препятствия между ними.
- Некоторые мобильные телефоны постоянно подключаются и отключаются при выполнении или завершении вызова. Это не свидетельствует о неисправности системы.
- Некоторые устройства могут деактивировать подключение Bluetooth в целях экономии энергии. Это не свидетельствует о неисправности системы.

10 Уведомление

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.

Соответствие нормативам

CE 0890 EAC

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам. Компания WOOX Innovations настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/ЕС. Текст Декларации о соответствии см. на веб-сайте www.philips.com/support.



Приборы КЛАССА II с двойной изоляцией и без защитного заземления.

Осторожное обращение с устройством

- Не помещайте в отделение для дисков посторонние предметы.
- Не помещайте в отделение для дисков деформированные или треснувшие диски.
- Если устройство не используется в течение длительного времени, извлеките диски из отделения для дисков.
- Для очистки устройства используйте только микроволоконный материал.

Забота об окружающей среде



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три

типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Сведения о товарных знаках

Bluetooth

Обозначения и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc.; компания WOOX Innovations использует эти знаки по лицензии.

Авторские права

2013 © WOOX Innovations Limited. Все права сохранены.

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Компания WOOX оставляет за собой право в любое время вносить изменения в устройства без обязательств соответствующим образом изменять ранее поставленные устройства.

Место для прикрепления
кассового и товарного чеков

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан Республикасы*

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:

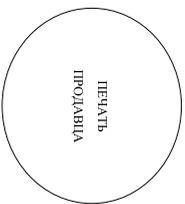
Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение обязательно



ПЕЧАТЬ
ПРОДАВЦА

Издатель получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правами эксплуатации ознакомлен. Издатель осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Все изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

Внимание! Требуется полного заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

Дополнение к инструкции пользователя

Уважаемый Потребитель!

Благодарим Вас за покупку изделия под торговой маркой Philips

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае некорректного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чек не был приложен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложное изделие. При обращении и взаимодействии с использованием его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет подлежать ремонту. Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия на доксайле механических повреждений изделия, попадания вонючьих, посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы следует за сохранностью колпачка идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделие. Во избежание возможной недостоверной информации сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже: данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр.

Итоговым: «ИООХ Impoachers Limited» («ИООКС Импортеры Лимитед», пятый этаж строения Филипп Эверестовск, 5 Сайлс Парк Бет Авеню, Гонконг Сайлс Парк, Шэнтун, Нью Территория, Гонконг. Импортёр на территории России и Таможенного Соеза принимает претензии потребителей в случаях, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей» 07.02.1992 N.2300-1-у, в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации. Юридическое лицо принимающее претензии и отмены товара, приобретенного на территории Республики Казахстан* – ТОО «Филиппс Казахстан» ул. Матвейс 32А, Алматы, Казахстан. Если клиентом Вами изделие будет приобретено стационарно установлен и подключено, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Либо (Матвейс 32А, Алматы, Казахстан). Если клиентом Вами изделие будет приобретено за правильность проведенной работы. Помните, квалификация персонала и подключение изделия существенно для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование изделия	Срок гарантии**		Срок службы**	
	1 год	5 лет	1 год	3 года
Домашние медиацентры				
Стационарные аудио-видеокарты, проигрыватели, переносные и автомобильные, автомобильные медиацентры и усилители	1 год		1 год	
Портативные устройства, носители проигрыватели, диктофоны, фотоаппараты, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные проигрыватели устройств, обучающие центры ДУ				3 года
<i>**исчисляется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если даны сведения, позволяющие определить невозможность. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (кекст) PHXXXXXX, где ПГ – год, НН номер недели, х – модой страны). Пример: A001328123456 – дата изготовления 28 июля 2013г. В случае затруднений при определении даты изготовления обратитесь, пожалуйста, в Информационный Центр.</i>	1 год		1 год	

Настоящая гарантия распространяется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, предоставленную и используемую исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы, обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия;
2. отсутствия или некачественного обслуживания изделия согласно рекомендациям инструкции по эксплуатации (если их использование привнесло к нарушению работоспособности изделия);
3. использования неоригинальных аксессуаров или фирменных материалов, предусмотренных инструкцией по эксплуатации;
4. действия Третьих лиц:

 - ремонта неуполномоченными лицами, внесения несанкционированных изменений конструкции или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения;
 - отключения от Г/оснащениях Технических Стандартов (ГОСТов) и иных стандартов, технических регламентов и технических стандартов; некорректной установки и/или подключения изделия;
 - подключения изделия к другому изделию/товару в не обозначенном состоянии (любое соединение должно осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети);
 - 5. действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.).

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары включая, но не ограничиваясь: слесушники; наушники; чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, иные детали с ограниченными сроком эксплуатации.

Премияльные сервисные центры в РФ: Москва, 1й Барнаульский пр-д, 1а, стр.3; С. Петербург, Лансеев-ш., 65. Дополнительно информацию о других ближайших к Вам сервисных центрах, времени их работы, а также информации о продукции, Вы можете получить в Информационном центре по телефону:

Страна	Россия	Беларусь	Казахстан*
Телефон	8 800 200 0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), 8 (495) 961-1111	8 820 0011 0068 (бесплатный звонок на территории РБ, в т.ч. с мобильных телефонов)	875 11 65 0123 (бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории Казахстана)
Веб-сайт	www.philips.ru	www.philips.by	www.philips.kz

Зарегистрируйте Ваше изделие на сайте www.philips.ru/welcome и узнайте о преимуществах участия в Клубе Philips

*Клиент, приобретя машинку Philips, должен активировать организационные данные www.philips.kz веб-сайта на хабардский.



Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further referred
to in this document as WOOX Innovations, and is the
manufacturer of the product. WOOX Innovations is the
warrantor in relation to the product with which this booklet
was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

